**COURS N°4 : LES SOURCES DU DROIT**

Les sources de droit se subdivisent en:

**1- Les sources directes**

**A– La constitution**, est une loi fondamentale, elle est au sommet de la hiérarchie des normes et a pour objet de réglementer l’organisation et le fonctionnement des institutions de l'État et ses organes et les relations entre les pouvoirs publics.

**B- Les traités internationaux**, régissent les engagements entre États signataires dans des domaines défini (la paix, le commerce, droits de l’homme), et engagent leur responsabilité sur le plan international. Une fois ratifiés par le parlement et publié dans le **journal officiel**, ils ont une force obligatoire supérieure à la loi. Selon art. 154 de la constitution « *Les traités ratifiés par le Président de la République, dans les conditions fixées par la Constitution, sont supérieurs à la loi* ».

المادة 154 من الدستور الجزائري:» **المعاهدات التي يصادق عليها رئيس الجمهورية، حسب الشروط المنصوص عليها في الدستور، تسمو على القانون** «.

**C–** **La loi**, elle est constituée de l’ensemble des textes législatifs d'application obligatoire, votée par le parlement et son domaine est fixé par la constitution.

**- Les différents types de loi:**

**- Loi organique** est une loi émanant du pouvoir législatifprévue par un texte constitutionnel. Elle concerne la gestion des institutions constitutionnelles et certains secteurs clé de l’État (santé, justice,…)

**- Loi constitutionnelle** est une loi de **révision de la Constitution** qui en modifie, abroge ou complète ses dispositions.

**- Lois référendaires** sont des **lois** (**projet de lois**) dont leur adoption est soumise au peuple par voie de **référendum**, et non pas adoptées par le [Parlement](https://www.vie-publique.fr/th/glossaire/parlement.html).

**- Lois ordinaires** sont des textes émanant du pouvoir législatif.

**D** - **ordonnance**, est un texte pris par le gouvernement sans autorisation du parlement.

**E -** **Le règlement**, est un texte émanant du pouvoir exécutif (règlement du président de la république, du premier ministre).

**F- Les arrêtés**: sont au dernier niveau de la hiérarchie des normes écrites. Ils peuvent être selon le niveau de l’autorité dont ils émanent (interministériels, ministériels, du wali, du président de APC). Ces arrêtés sont des textes émanant de l’administration, sont donc des **actes administratifs.**

**2- Les sources indirectes**:

L’article 1 du code civil algérien dispose qu’**en l'absence d'une disposition légale, le juge se prononce selon les principes du droit musulman et, à défaut, selon la coutume. Le cas échéant, il a recours au droit naturel et aux règles de l'équité**.

المادة الاولى من القانون المدني: **يسري القانون على جميع المسائل التي تتناولها نصوصه في لفضها أو في فحواها. وإذا لم يوجد نص تشريعي، حكم القاضي بمقتضى مبادئ الشريعة الاسلامية، فإذا لم يوجد فبمقتضى العرف. فإذا لم يوجد فبمقتضى مبادئ القانون الطبيعي ومبادئ العدالة**.

**A- Le coran:**

**B- La jurisprudence:** C'est l'ensemble des décisions rendues par le pouvoir judiciaire (tribunaux).

**C- La coutume:** est une source secondaire non-écrite. Il s’agit d’une pratique d’un ensemble d’habitude et de réaction devenue une règle en raison de son emploi constant.

**D- La doctrine:** c’est un ensemble d’analyses et de travaux consacrés à l’étude du droit. Elle contribue indirectement à son évolution.

**3- Les sources du droit international :**

Les différentes sources du droit international sont mentionnées à l'article 38 du Statut de la Cour internationale de justice :

« **1. La Cour, dont la mission est de régler conformément au droit international les différends qui lui sont soumis, applique :**

1. **les conventions internationales, soit générales, soit spéciales, établissant des règles expressément reconnues par les Etats en litige;**
2. **la coutume internationale comme preuve d'une pratique générale acceptée comme étant le droit;**
3. **les principes généraux de droit reconnus par les nations civilisées;**
4. **sous réserve de la disposition de l'Article 59, les décisions judiciaires et la doctrine des publicistes les plus qualifiés des différentes nations, comme moyen auxiliaire de détermination des règles de droit** ».

**1.» تُطبق المحكمة، التي تتمثل مهمتها في الفصل وفقًا للقانون الدولي، في النزاعات المعروضة عليها:**

**1- الاتفاقيات الدولية، سواء كانت عامة أو خاصة، التي تحدد القواعد المعترف بها صراحة من قبل الدول المتنازعة؛**

**2- العرف الدولي، كدليل على ممارسة عامة مقبولة كقانون ؛**

**3- المبادئ العامة للقانون المعترف به من قبل الدول المتحضرة؛**

**4- مع مراعاة أحكام المادة 59 والقرارات القضائية وتعاليم أمهر الدعاة من الدول المختلفة كوسائل فرعية لتقرير أحكام القانون« .**

De cet article, on peut retirer deux sortes de sources :

1- les sources écrites que sont les traités des États, des organisations internationales et des juridictions et tribunaux internationaux.

2- les sources non écrites que sont la coutume, les principes généraux de droit ainsi que l'équité ;

**Mots et expressions clés: Français – Arabe - Anglais**

La constitution - الدستور

Les traités internationaux – الاتفاقيات الدولية -  international treaties

Journal officiel – جريدة رسمية - the Official Journal

La loi – قانون – law

Loi organique – قانون عضوي – organic law

La loi constitutionnelle – قانون دستوري - Constitutional Act

Révision de la Constitution – مراجعة الدستور

Les lois référendaires – قوانين الاستفتاء - referendum law

Projet de lois – مشروع قانون - Draft Laws

Référendum – استفتاء - referendum

Les lois ordinaires - قوانين عادية

Ordonnances – التشريع بأوامر

Le règlement – تنظيم - Rule

Les arrêtés – القرارات

La jurisprudence – الاجتهاد القضائي - Case-law

La coutume – العرف - custom

La doctrine – الفقه – doctrine